

Testo
Traduzione

Woke up this morning like I always do
I still like to think that I'm new
Time just gets its way
Strawberries left to decay

Can't find my pants
or my bank account
Don't you slip away
Voices that start to betray

Even though you raised me
I will never be your father
King of each and every Sunset Marquis
Even though you're crazy you will never be a bother
You're my Old Man In the Sea

I still like to laugh when I make a joke
I still like to think that there's hope
Time just has its say
Strawberries left to decay

Struck by the sight of an empty hall
Don't you fade away
Voices that start to betray

Even though you raised me
I will never be your father
King of each and every Sunset Marquis
Even though you're crazy you will never be a bother
You're my Old Man In the Sea

The hunter gets hunted
We all get confronted
Don't just slip away
Voices that start to betray

Even though you raised me
I will never be your father
King of each and every Sunset Marquis
Even though you're crazy you will never be a bother
You're my Old Man In the Sea

Mi sveglio in questo mattino come faccio mio solito
Mi piace pensare di essere ancora un uomo nuovo
Ma il tempo fa il suo corso...
fragole lasciate a marcire.

Non riesco a trovare i miei pantaloni
o il mio conto in banca
Non sfuggirmi
Voci che iniziano a tradire le emozioni.

Anche se mi hai cresciuto
non sarò mai "tuo padre"(1)
Re di ogni Sunset Marqu(2)
Anche se sei pazzo non sarai mai un problema
Sei il mio "Vecchio ed il (3)are"

Mi piace ancora ridere quando faccio una battuta
Mi piace ancora pensare che c'è speranza
ma il tempo ha il suo corso...
fragole lasciate a marcire.

Scioccato alla vista di una stanza vuota
Non svanire nel vuoto
Voci che iniziano a tradire le emozioni.

Anche se mi hai cresciuto
non sarò mai "tuo padre"(1)
Re di ogni Sunset Marqu(2)
Anche se sei pazzo non sarai mai un problema
Sei il mio "Vecchio ed il (3)are"

Il cacciatore diviene la preda
Tutti dobbiamo subire dei confronti
Non scappare via
Voci che iniziano a tradire le emozioni

Anche se mi hai cresciuto
non sarò mai "tuo padre"(1)
Re di ogni Sunset Marqu(2)
Anche se sei pazzo non sarai mai un problema
Sei il mio "Vecchio ed il (3)are"

(1) In una vecchia intervista Blackie Dammett, padre di Anthony Kiedis, affermò che man mano che il figlio stava crescendo notava in lui quella maturità tale da poter dire che i ruoli si stavano invertendo, che Anthony sarebbe stato molto più adatto ad essere padre rispetto a quanto lo sia stato lui

(2) Hotel sulla Sunset Boulevard famoso per essere meta e rifugio dei grandi spacciatori della Hollywood "bene" degli anni '70 prima e dei grandi gruppi musicali che si esibivano nei club degli '80 poi (Blackie era uno spacciatore ed i Red Hot Chili Peppers cominciarono il loro percorso artistico proprio in quei club)

(3) Blackie viene paragonato al tenace e testardo Santiago della novella "Il vecchio ed il Mare" di Ernest Hemingway